



RONDO - ESTELLE

COD. 3850013/420

TYPE RONDÒ - ESTELLE

DATE 20.06.2000

PAGE 2/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	6274401	Elemento delantero Elément antérieur Front section Testata anteriore					Tie-rod M10x381 Tirante M10 L.381	RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4	
2	6274601	Elemento intermedio Elément intermédiaire Intermediate section Elemento intermedio			7 B	6000587	Tirante M10x482 Tirant M10x482	RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5	
3	6274501	Elemento posterior Elément postérieur Rear section Testata posteriore			7 C	6000588	Tie-rod M10x482 Tirante M10 L.482 Tirante M10x583 Tirant M10x583	RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6	
4	6000402	Casquillo biconico 2" Bicône 2" Push nipple 2" Bicono 2"			7 D	6000589	Tie-rod M10x583 Tirante M10 L.583 Tirante M10x684 Tirant M10x684	RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7	
5	6009563	Abrazad. izquierda de fijación later. Plaque de fixat. gauche côtés jaquette Casing sides left fixing bracket Staffa sinistra fissaggio fianchi	ESTELLE		8	6268430	Tie-rod M10x684 Tirante M10 L.684 Tirante M10x335 Tirant M10x335	RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3	
5 A	6009567	Abrazad. izquierda de fijación later. Plaque de fixat. gauche côtés jaquette Casing sides left fixing bracket Staffa sinistra fissaggio fianchi	RONDO'		8 A	6268431	Tie-rod M10 L.335 Tirante M10x435 Tirant M10x435	RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4	
6	6009564	Abrazad. derecha de fijación laterales Plaque de fixat. droite côtés jaquette Casing sides right fixing bracket Staffa destra fissaggio fianchi	ESTELLE		8 B	6268432	Tie-rod M10x435 Tirante M10 L.435 Tirante M10x535 Tirant M10x535	RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5	
6 A	6009568	Abrazad. derecha de fijación laterales Plaque de fixat. droite côtés jaquette Casing sides right fixing bracket Staffa destra fissaggio fianchi	RONDO'		8 C	6268433	Tie-rod M10x535 Tirante M10 L.535 Tirante M10x635 Tirant M10x635	RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6	
7	6000585	Tirante M10x280 Tirant M10X280 Tie-rod M10X280 Tirante M10 L.280	RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3		8 D	6268434	Tie-rod M10x635 Tirante M10 L.635 Tirante M10x735 Tirant M10x735	RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7	
7 A	6000586	Tirante M10x381 Tirant M10x381	RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4		9	2030231	Tie-rod M10 L.735 Tirante M10 L.735 Junta Ø 42x55x2 Joint Ø 42x55x2 Guarnizione Ø42/55x2	RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7	

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3850013/420

TYPE RONDÒ - ESTELLE

DATE 20.06.2000

PAGE 3/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
10	2041001	Tapón ciego 1-1/4" Bouchon plein 1-1/4" Plug 1-1/4" Tappo cieco 1-1/4"					Combustion chamber door Portina camera combustione		RONDO' RONDO'
11	2041114	Tapón reducido 1-1/4"x1/2" Bouchon réduit 1-1/4"x1/2" Reducer 1-1/4"x1/2" Tappo ridotto 1-1/4"x1/2"			19	6269003	Aislante puerta anterior Isolation porte antérieur ch. comb. Front door insulation		ESTELLE ESTELLE ESTELLE
12	5000000	Vaina 1/2" L=120 Douille 1/2" L=120 Bulb holder 1/2" L=120 Guaina 1/2" L.120			19 A	6004902	Isolante cerámico Isolation en fibre céramique Ceramic fibre insulation Pannello isolante ceramico		RONDO' RONDO' RONDO' RONDO'
13	6228000	Valvula de retencion 1/4" Soupape de retenue 1/4" Non return valve 1/4" Valvola ritegno 1/4"			20	6174802	Aislante puerta mirilla Calorifuge regard de flamme Sight frame insulation		RONDO' RONDO'
14	6058720	Turbolador inferior Turbulateur inférieur Lower baffle	RONDÓ-EST. 3÷6 RONDÓ-EST. 3÷6 RONDÓ-EST. 3÷6		21	6020100	Isolante portina spia Vidrio puerta mirilla Verre pour regard de flamme Sight glass		ESTELLE ESTELLE ESTELLE
15	6058730	Turbolador superior Turbulateur supérieur Upper baffle	RONDÓ-EST. 3÷6 RONDÓ-EST. 3÷4 RONDÓ-EST. 3÷4		22	6047400	Puerta mirilla Regard de flamme Sight frame Portina spia		ESTELLE ESTELLE ESTELLE
16	6058740	Turbolador central Turbulateur central Middle baffle	RONDÓ-EST. 3÷4 RONDÓ-EST. 3÷4 RONDÓ-EST. 3÷4		23	1232403	Cordón fibra de vidrio Ø 15 Tresse en fibre de verre Ø 15 Glass fiber Ø 15		ESTELLE ESTELLE ESTELLE
17	6268801	Bisagra de la puerta Charnière pour porte de combustion Door hinge	RONDÓ-EST. 3÷4 RONDÓ-EST. 3÷4 RONDÓ-EST. 3÷4	ESTELLE ESTELLE ESTELLE	24	6112306	Cordone fibra vetro Ø15 Perno por bisagra de la puerta Tourillon pour charnière porte pivotan Door hinge bolt		ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE
18	6283601	Cerniera portina combustione Puerta cámara de combustión Porte chambre de combustion Combustion chamber door	ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE	ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE	25	6009565	Perno portina combustione Angular delantero apoyo laterales Support antérieur côtés jaquette Side panels front fixing bracket		ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE
18 A	6283701	Portina camera combustione Puerta cámara de combustión Porte chambre de combustion	ESTELLE RONDÓ' RONDÓ'	ESTELLE RONDÓ' RONDÓ'	26	6009536	Staffa anteriore sostegno fianchi Angular trasero apoyo laterales Support postérieur côtés jaquette Side panels rear fixing bracket Staffa posteriore sostegno fianchi		ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. **3850013/420**TYPE **RONDÒ - ESTELLE**DATE **20.06.2000**PAGE **4/7**

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
27	2003000	Tetón M5 Zn Piton M5 Zn Pin M5 Zn Piolino zincato M5							
28	6275054	Tapa de la envolvente Couvercle Casing top cover Coperchio	RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3		33	• 6013501	Plug for knob hole Tappo per foro manopola Interruptor luminoso Interrupt. bipolaire avec lampe témoin Switch with warning light Interruttore bipolare		
28 A	6275055	Tapa de la envolvente Couvercle Casing top cover Coperchio	RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4 RONDÓ-ESTELLE 4		34	6247320	Placa agujero interruptor Plaque de fermeture Piastrina per foro interruttore		
28 B	6275056	Tapa de la envolvente Couvercle Casing top cover Coperchio	RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5 RONDÓ-ESTELLE 5		35	• 6001400	Termóstato seguridad Aquastat de sécurité H.L. stat Termostato sicurezza		
28 C	6275057	Tapa de la envolvente Couvercle Casing top cover Coperchio	RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6 RONDÓ-ESTELLE 6		36	6119341	Tapón agujero termóstato Bouchon pour trou de l'aquastat Plug for stat hole Tappo per foro termostato		
28 D	6275058	Tapa de la envolvente Couvercle Casing top cover Coperchio	RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7 RONDÓ-ESTELLE 7		37	6119331	Tapón agujero pulsador Bouchon pour trou bouton Plug for button hole Tappo per foro pulsante		
29	6261003	Panel de mandos Tableau de bord Control panel Pannello porta strumenti			38	6275181	Panel delantero derecho + izquierdo Panneau antérieur droite + gauche Right + left casing front door Portina anteriore destra + sinistra	ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE	
30	• 2013302	Placa por autorroscante Plaquette pour vis à tôle Fastener for self tapping screw Piastrina per autof. U/8/11/9			38 A	6275191	Panel delantero Panneau antérieur Casing front door Portina anteriore	RONDO' RONDO' RONDO' RONDO'	
31	• 6003600	Termóstato de regulación 45-85°C Aquastat de réglage 45-85°C Boiler stat 45-85°C Termostato regolazione 45-85°C			39	• 6146100	Hidrómetro Hydromètre Idrometro		
32	6247319	Tapón agujero de la manopla Bouchon pour trou de la poignée			40	• 6146000	Termómetro 0-120°C Thermomètre 0-120°C Thermometer 0-120°C Termometro 0-120°C		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3850013/420

TYPE RONDÒ - ESTELLE

DATE 20.06.2000

PAGE 5/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
41	6240103	Manopla Ø 35 Poignée noire Ø 35 Handle Ø 35 Manopola nera serigr. Ø 35							
42	6261101	Proteccion instrumentación Protection tableau de bord Control panel rear protecting plate Protezione strumenti							
43	2211000	Caja de bornes Bornier à 12 bornes Terminal strip Morsettiera							
44	6261203	Portillo por centralita Guichet pour régulation Flap door Sportello plastica blu							
45	6261202	Portillo transparente Guichet transparent Transparent flap door Sportello plastica trasparente							
46	2051000	Muella contactor bulbo Ressort de friction Contact spring Molla piatta di frizione							
47	2015000	Muelle MQ/A8 Ressort MQ/A8 Spring clip MQ/A8 Molla MQ/A8							
48	2000008	Tornillo TE M8x16 Vis T.E. M8x16 Acc. Zn Screw Hex.H. M8x16 ZnCr Vite TE M8x16 ZN		ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE					
49	2005001	Tornillo trilob. M4x8 Vis autotauradant M4x8 Self threading screw M4x8 Vite trilobata T.E. M4x8							
50	2000035	Tornillo TE M10x60 Vis T.E. M10x60		ESTELLE ESTELLE					
					51	2000780	Screw Hex.H. M10x60 Vite TE M10x60 Tornillo TBL M5x60 Vis T.B.L. M5x60 Screw T.B.L. M5x60 Vite T.B.L. M5x60		ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE ESTELLE
					52	2000025	Tornillo TE M6x12 Vis T.E. M6x12 Acc. Zn. Screw Hex.H. M6x12 ZnCr Vite TE M6x12 ZN		
					53	2004110	Tornillo TCB 8Px1/2" Vis à tôle TCB 8Px3/8" Zn Self tapping screw TCB 8Px1/2" Zn Vite autof. TCB 8Px1/2" ZN		
					54	6000605	Espártago M10x65 Goujon M10x65 Stud M10x65 Prigioniero M10 L.65		RONDO' RONDO' RONDO' RONDO'
					55	6099691	Aislante inferior puerta Isolation inférieur porte Combust. chamber door lower insulation Isolante inferiore porta		RONDO' RONDO' RONDO' RONDO'
					56	6099692	Aislante superior puerta Isolation supérieur porte Combust. chamber door upper insulation Isolante superiore porta		RONDO' RONDO' RONDO' RONDO'
					57	6071282	Panel trasero superior Panneau postérieur supérieur Casing rear upper panel Pannello post. sup. mantello		
					58	6071292	Panel trasero inferior Panneau postérieur inférieur Casing rear lower panel Pannello post. inf. mantello		
					59	6274894	Panel lateral derecho Coté droit Casing right hand side panel Fianco dx mantello		RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3 RONDÓ-ESTELLE 3

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3850013/420

TYPE RONDÒ - ESTELLE

DATE 20.06.2000

PAGE 6/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
59 A	6274895	Panel lateral derecho Coté droit Casing right hand side panel Fianco dx mantello	RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4				Cage nut M5 ZnCr Dado in gabbia M5		
59 B	6274896	Panel lateral derecho Coté droit Casing right hand side panel Fianco dx mantello	RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5		6027604		Cable alimentación electrica Câble d'alimentation électrique Flying lead Cavo alimentazione elettrica		
59 C	6274897	Panel lateral derecho Coté droit Casing right hand side panel Fianco dx mantello	RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6		6185501		Cable conexión quemador Cable de branchement brûleur Lead for burner connection Cavo collegamento bruciatore		
59 D	6274898	Panel lateral derecho Coté droit Casing right hand side panel Fianco dx mantello	RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7		6284200		Muelle bloqueo aislante Ressort d'étanchéité Isolation spring Molla per tenuta isolante		
60	6274994	Panel lateral izquierdo Coté gauche Casing left hand side panel Fianco sx mantello	RONDÒ-ESTELLE 3 RONDÒ-ESTELLE 3 RONDÒ-ESTELLE 3 RONDÒ-ESTELLE 3		5053550		Envolvente Jaquette complète sans tableau de bord Complete casing without control panel Mantello	RONDÓ 3 RONDÓ 3 RONDÓ 3 RONDÓ 3	
60 A	6274995	Panel lateral izquierdo Coté gauche Casing left hand side panel Fianco sx mantello	RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4 RONDÒ-ESTELLE 4		5189710		Cuerpo caldera Corps chaudière Complete cast iron boiler block Corpo caldaia	RONDÓ 3 RONDÓ 3 RONDÓ 3 RONDÓ 3	
60 B	6274996	Panel lateral izquierdo Coté gauche Casing left hand side panel Fianco sx mantello	RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5 RONDÒ-ESTELLE 5		5053551		Envolvente Jaquette complète sans tableau de bord Complete casing without control panel Mantello	RONDÓ 4 RONDÓ 4 RONDÓ 4 RONDÓ 4	
60 C	6274997	Panel lateral izquierdo Coté gauche Casing left hand side panel Fianco sx mantello	RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6 RONDÒ-ESTELLE 6		5189711		Cuerpo caldera Corps chaudière Complete cast iron boiler block Corpo caldaia	RONDÓ 4 RONDÓ 4 RONDÓ 4 RONDÓ 4	
60 D	6274998	Panel lateral izquierdo Coté gauche Casing left hand side panel Fianco sx mantello	RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7 RONDÒ-ESTELLE 7		5053552		Envolvente Jaquette complète sans tableau de bord Complete casing without control panel Mantello	RONDÓ 5 RONDÓ 5 RONDÓ 5 RONDÓ 5	
61	2016021	Tuerca en jaula M5 Ecrou en cage M5 ZnCr			5189712		Cuerpo caldera Corps chaudière Complete cast iron boiler block	RONDÓ 5 RONDÓ 5 RONDÓ 5	

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3850013/420

TYPE RONDÒ - ESTELLE

DATE 20.06.2000

PAGE 7/7

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
		Corpo caldaia	RONDÒ 5	
	5053553	Envolvente	RONDÒ 6	
		Jaquette complète sans tableau de bord	RONDÒ 6	
		Complete casing without control panel	RONDÒ 6	
		Mantello	RONDÒ 6	
	5189713	Cuerpo caldera	RONDÒ 6	
		Corps chaudière	RONDÒ 6	
		Complete cast iron boiler block	RONDÒ 6	
		Corpo caldaia	RONDÒ 6	
	5053554	Envolvente	RONDÒ 7	
		Jaquette complète sans tableau de bord	RONDÒ 7	
		Complete casing without control panel	RONDÒ 7	
		Mantello	RONDÒ 7	
	5189714	Cuerpo caldera	RONDÒ 7	
		Corps chaudière	RONDÒ 7	
		Complete cast iron boiler block	RONDÒ 7	
		Corpo caldaia	RONDÒ 7	
	5178080	Cuadro de mandos completo		
		Tableau de commande complet		
		Complete control panel		
		Gr. pannello strumentato		
	5189700	Cuerpo caldera	ESTELLE 3	
		Corps chaudière	ESTELLE 3	
		Complete cast iron boiler block	ESTELLE 3	
		Corpo caldaia	ESTELLE 3	
	5189701	Cuerpo caldera	ESTELLE 4	
		Corps chaudière	ESTELLE 4	
		Complete cast iron boiler block	ESTELLE 4	
		Corpo caldaia	ESTELLE 4	
	5189702	Cuerpo caldera	ESTELLE 5	
		Corps chaudière	ESTELLE 5	
		Complete cast iron boiler block	ESTELLE 5	
		Corpo caldaia	ESTELLE 5	
	5189703	Cuerpo caldera	ESTELLE 6	
		Corps chaudière	ESTELLE 6	
		Complete cast iron boiler block	ESTELLE 6	
		Corpo caldaia	ESTELLE 6	
	5189704	Cuerpo caldera	ESTELLE 7	

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
		Corps chaudière	ESTELLE 7	
		Complete cast iron boiler block	ESTELLE 7	
		Corpo caldaia	ESTELLE 7	
	5053590	Envolvente	ESTELLE 3	
		Jaquette complète sans tableau de bord	ESTELLE 3	
		Complete casing without control panel	ESTELLE 3	
		Mantello	ESTELLE 3	
	5053591	Envolvente	ESTELLE 4	
		Jaquette complète sans tableau de bord	ESTELLE 4	
		Complete casing without control panel	ESTELLE 4	
		Mantello	ESTELLE 4	
	5053592	Envolvente	ESTELLE 5	
		Jaquette complète sans tableau de bord	ESTELLE 5	
		Complete casing without control panel	ESTELLE 5	
		Mantello	ESTELLE 5	
	5053593	Envolvente	ESTELLE 6	
		Jaquette complète sans tableau de bord	ESTELLE 6	
		Complete casing without control panel	ESTELLE 6	
		Mantello	ESTELLE 6	
	5053594	Envolvente	ESTELLE 7	
		Jaquette complète sans tableau de bord	ESTELLE 7	
		Complete casing without control panel	ESTELLE 7	
		Mantello	ESTELLE 7	
	6050900	Kit llaves		
		Barres pour assemblage chaudière		
		Set boiler assembling tools		
		Coppia chiavi assemblaggio elementi		
Producto de referencia/ Produits de référence:				
Products reference/Prodotti di Riferimento:				
8097900	Estelle 3	8098000	Rondò 3	
8097901	Estelle 4	8098001	Rondò 4	
8097902	Estelle 5	8098002	Rondò 5	
8097903	Estelle 6	8098003	Rondò 6	
8097904	Estelle 7	8098004	Rondò 7	
Verificar la correspondencia con la tarjeta de la caldera./Vérifier la correspondance avec la plaque signalétique.				
Check the correspondence with the boiler data plate./Verificare la corrispondenza con la targhetta caldaia.				

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD.

TYPE

DATE

PAGE

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
----------	------	-------------	-------	------

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
----------	------	-------------	-------	------

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta